20-ter Jahrgang Nr. 17. Jüdische Pester Zeitung. Dienstag, 7. Feber. 1888.

Redaction u. Administration befinden sich: BUDAPEST, Waitzner-Ring Nr. 3.

Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden östr. W.
Halbjährig 4 Gulden östr. W.
Vierteljährig 2 Gulden östr. W.

Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.

Pränumerationen werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

רעדאקציאן אונד אדמינים-
סטראציאן בעפינדען זיך:
בודאפעסט,
וואיטצנערגאסע נר. 3,
פראנומעראציאנס-פרייס:
פיר אסטעררייך-אונגארן
גאנציעהריג 8 גולדן אסטר. וו.
האלביעהריג 4 גולדן אסטר. וו.
פיערטעלייעהריג 2 גולדן אסטר. וו.
פיר'ס אויסלאנד
גאנציעהרליך 10 גולד. — קר. ö. וו.
האלביעהרליך 5 גולד. — קר. ö. וו.
פיערטעלייעהרליך 2 גולד. 50 קר. ö. וו.
פראנומעראציאנען
ווערדען יעדען טאג אנגענומען.
אנאנסען ווערדען
נאך אויפליגענדעם טאריף בערעכנעט.

ייִדישע פּעסטער צייטונג

פּאָליטישעס אָרגאַן. ערשיינט וואכענטליך דרייַמאל.

בודאפעסט דינסטאג דן 7 פעברואר 1888. Erscheint wöchentlich dreimal. צוואנציגסטער יאהרגאנג נר. 17 1888

דיא רעדע ביסמארקס.

נעכסטען דינסטאג דער דייטשע רייכסקאנצלער פירט אין פּאַרלאַמענט דעם קאַמף פּיגען דיא סאָציאַליסטען. אין דיעזער רעדע, וועלכע וואהל דען פּרינציפּ אוּיר דאס בעריהמטסטע נאך פּיעלען בעשאַפען, אבער אוּיך פּיעלען אוּיר דאס פּיינדסטע בעזיצען, וועלען מיר אונטער אַנדערען אוּיך דיא אוּיסלאַסונגען אוּיבערפּלעכליכער אוּיר טיפּער נאַטור פּרוּפּען. אוּיך פּינדען דאַס וויכטיגסטע אוּיך דיא בעמערקונגען, וועלכע דער קאַנצלער אוּיבער דיא סאָציאַליסטען אוּיך דיא אַנדערע פּאַרטייען מאַכט. מאַן וויסט נוּיך, דאַס דיא סאָציאַליסטען אַלס אַן פּאַרטיי נישט פּיעל בעדייטען, אַבער דאַס זיא אַלס אַן אַנהאַנג פּיעלער אוּנצופּרידענער עלעמענטע אַלס אַן גאַנצען אַ גרוֹסע גיפּאַר בעדייטען. דאַס וויסען אוּיך דיא סאָציאַליסטען זעלבסט, וועלכע אַלע מיטעל אַנוועַנדען, אוּם דאַס פּאַלק אַלס אַן גאַנצען אַבצוּהעצען פּון דער רעגיערונג, אוּם אַלע אַנדערע פּאַרטייען

ר א ם, 4. פעברואר. (וויטצונג דער קאמעד). בייא דער בעראטונג דעם באדשעמם שר-קלאדטע דער פ י נ א נ צ מ י נ י ס ט ע ר: מאן מיסטע זיך אויף נייע אפפער פאדבע-רייטען. ד י א י ר א פ א י ש ע ן פ ע ר-ח א ל ט נ י ס ס ע ן ו י נ ד ד ע ר א ר ט, ד א ס א ו י ר נ י כ ט נ ל י י כ נ י ל ט י נ ב ל י י ב ע ן ק א נ נ ע ן. ער פרוויייט אויף דען פעראפפנשלישטען א ל ל י א נ צ פ ע ר-ט ר א נ ג ד י א פעראפפנשלישנג איט אין אויוא. דאסם מאן דען פריעדען יוועלל אונד ווער ארבייטען פיר דיעזעם ציעל אונר מיסטען עם טהון. מאן מיסס דעמנאך אייגע ש ט א ר ק ע א ר מ ע ע א נ ד מ א ר י נ ע האבען.

ווי ע ן, 4. פעברואר. ז. מ א י ע ם ט א ט האט אם לייצט דער לעצטצטען 24 שטונדען ד ע ן ש ש א ט מ א ל ט ע ר פ א ן נ א ל י צ י ן צ ו י י-מאל אין לאנגערער אידיענע ע מ פ פ א נ נ ע ן.

ב ר י ס ס ע ל, 4. פעברואר. דער נאדר-ערקלארט: אויף אינע פריעדליכע נעשפראכטונג דער לאנג וויא נור דאנן צו האפפען. ווען ד י א י ר א פ א י ש ע ן מאכט ע ר זיך עדליך צו דעם פ א ן ר ו ס ס ל א נ ד נ ע ו י י ש ט י נ ג ע-נ א מ מ ט-ש ר י ט ט צ ו ר בעזי י ט י נ ג ע נ דעם פ ר י נ צ ע ן פ ע ר ד י נ א נ ד א ו י ם ב י ל-ג א ר י ן עניטשאפפען האבען ווערדען.

ווער עריכען אינזערע נעעדטען ארענטע-אנטען אוף פריינג, וויל מיט אדרען צייטפאפפען פיילעכט אי אינזערע ערפאהריאן צי ווענדען.

אויך בימטען ווייר, ווא אדרעפפע מיוטיד ווי אלטע אנצוגעבען.

ייִדישׁ פעסטער צייטונג

ייאמטצנער-רינג נומ. 3, בודאפעסט.

Jüdische Pester Zeitung

Waitzner-Ring Nr. 3.

נעשאפטסבעריכט.

נעטרייד-נעשאפט. וויצען ווער נעפאדען מעסיג צו פאלפפע נעבראכט. דיא קויפלוסט ווער נוט — צרייט ווארען אום 5—30 קר. האהער.

ווי ע ן, 4. פחיום. 1000 מעטצער 80 קילא-גראם 7.50 נור, 600 מעטצער 79.5 קילא 7.50 נור, 100 מטרצ. 79, קילא 7.50 נור; 100 מעטרצען 80 קילא 7.52½ נור. מעטפער-כארען 2000 מעטרצען 78.5 קילא 7.45 נולדר,— 100 מעטער-צענטנער 78.8 קילא 7.35 נולדרן. 40 מצא. 78.5 קילא 7.40 נול. 200 מטרצ 77.8 קילא 7.32½ נולדרן. (אללעם פער 3 מאנאט.)

ווארן 5.50 — 5.70 נור.

קארטאפפעל. נולבצ 3.50 — 3.60 זר. ראוען 2.10—2.20 זל.

ריבאל — 30 נולדען פער 100 קילא.

רעפס-קובען, 5.15 נולד.

אונשליטט, (חלב) — 32.— 33.50 נולד.

עטראדעאים 21.25 — 23.— נולדען.

שאפפערדען, אריגע זי בע וואודרען צייטא 20000 ששיקק פרישידענער נאשטונגען פרקויפט, אונר צייאר: דייטשוואללעע צי 2.40 — 2.70 נולד, פיר אאר: באטש-קער אינר באאטער 2.10—2.50 נולד; פיר אאר: פרבדיש אונר בודאפיישע 96—104 נולד. פיר 100 ששיק. פרקויפט אונר מאטראפנישע 54—55 נולד. פיר 100 קילא. (אללעם מיט 2% יאבאטט.)

ראפפפעללע, רוישוויללינע פיר נרבצר — — נולד, פיר קוישע פר 60 נול. באאטער שאפנאש 50—65 נול. (אללעם פער 102 ששיק.)

קוטצפללע, בודאר שע צו 94—95 זל. פער 100 קילא. אב 2 פרצעצוש.

לעדער, נעפאקטעם פפונדלעדער אאן 26—36 מ. 164—166 נולד. אינמאל פרוישפצט שרצען אאן 10—17 קילא, 158—160 נולד. צווייטאל פרוישפצט שרצען 18—20 קילא 156—162 נולד. אונר דרייטאל פרוישפצט שרצען 20—22 קילא 160—162 נולד. בייפפער שרצען 26—28 קילא אאן 152 — 154 נולדרן — **אבער-לעדער** : קו-חייטע נענארבצע 5 — 6½ קילא 225—245 נולד. נעצאנענע 6—7 קילא 210—225 נולד.

כאכב-פעדדער, נעוארבצע 6—7 קילא 350—365 נולד. בדוטע 10—12 קילא 430—445 נולד.

ווייצען, טחיום: 80—82 קילא 7.90—8,15, באאטער 7,75—8, נור.

מאהן אננאריישע 71—73 קילא 6,15—6,25 נור.

קוקורוזי אונ. 6.90—7,10 נולדרן.

האפער אננאריישער 5,80 — 6.95 נולדרן פר מעטער-צענטנר.

ווייצענמעהל, נו׳ 0: 15.50—16.50 נולד, נו׳ 1: 14.50—15.50 נולד, נו׳ 2: —13.—14.05 נולד, נו׳ 3: 13.50—14. נולד. (אללעם פער 100 קילא.)

כאנטפעהל, נו׳ 1: 11.50 — 12,50 נולד, נו׳ 2: 10.— 10.25 נורד. (פער 100 קילא.)—

ריבאל 29,50 — 30, נולד, פער מטרצ.

שפיריטום 27.25—27.50 נורד, פער 10000 דיאנר ערצענט.

נעדסטע, 3 מפטצער-וואאנ 5,25 — 5,62 נור, מאלץ 6,90 — 7,25 נולד.

מוקודזיץ 5,65—5.70 נור.

האפער, 5.50 — 5.65 נור.

מעדסטע-קעשפאם. ווייצען פער פיוזה-יאהר 7,38 — 7,40 נולד. האפער פער פיוזה-יאהר 5,66—5,67 נור. קוקורוזי פער מאיישני 1888, 5.90—5.92 נולדר.

רעפס. (קאהל) פער מפפפמפטצר-אקאבצר 1888 10.50—10.75 נולד.

מעהל פריזיג (פער 100 קילאגראם אמפט זאק פרייא אב פפטם:) נומ׳ 0: 14 נולד, 60 קר., נומ׳ 1: 14 — 14 נולדען 20 קר., נו׳ 2: 13 נולד, 80 קר. נומ׳ 3: 13 נולד 20 קר. נומ׳ 4: 12 נולד, 60 קר., נו׳ 5: 12 נולד. — קר., נומ׳ 6: 11 נול. — קר., נומ׳ 7: 10 נול. 80 קר. נומ׳ 8: 10 נולד. 20 קר. נומ׳ 8½ — 8 נולד. 80 קר. נומ׳ 8½ 7 נולד. — קר. פיינע קליינ 3.80 נורד. נראבע קליינ 3 נולד. 40 קרייצער.

הולצנפרייכטע: ערבזען אננאריישי 9.50 — 11. לינזען 12—18 נול. פיואלזען נראפע וויינפ 10—10.50 נור. צוויעלראהנזען 12,25—12,75 נור. ראהע הוזיק 6,50 נול. הוזיק בריין, 10—11 נול. מאהן נרויפר 25 — 26, נור. בלויפר 27—28,50 נול. קיפפעל 33 נור. וויזען 6,50—7 מאהאזאפזען 10,05—10,50 נול. (אללעם פער 100 קילא.)

שפיריטום: נייע מפפאהרט, אוס קרויזען 25.25 זר. אוס נראפזען 24,75 נורר. אלטע מפפאהרט, פיעפפהפפע שפיריטום 28.75—29 נול. אללעם פער 10.000 ליטר-פרא.

ווייזאלזען. פאריפר וואכע וואר דאס נעפיעל נעשאפט נוט — ווער נאכזוזען: נ א נ ז ן ע ב צ ע-דע נפפיפרפטצ, פער אאר 4,60—5,80 נולד, דאפ, לעפרע פער אאר 2,80—3 נורד, נעשאלכפטצע פער אאר 4,80 5,60 נולד. א נ ד ר י א נ ע פער אאר 3,50— 4.2 נול. ק א פ י ר ע ן פער אאר 1.80 — 2, נול., ח י נ ע ר פער אאר 70 קר. 1.10 פר ו ו נ ע ע ח ע נ נ ע ן פער אאר — קר., ע נ ט ע ן נעפאפפטצ פער אאר 1,60 — 1,90 נול., דפא. לעפרע פער אאר 1—1,20 זר. א ו י ע ר פ א ר ב י א ר 32 ששיק 1 נולד., דפא. פאלפ-ווארע 40 ששיק 1 נולד., ב ו ט א ע ר פיוא 95—110 נור., דפא ופקינדא 80 נולד., — ק נ א ב ל י ך 10 נור., — צ ו י ב ע ר א ר פאפפ —.5 נורד. נעדב 0,50 נולד, (אללעם פער מעפערצענטנר.)

צוינפשטרן, ב א פ נ י פ ע צ 18,08 — 22.32 נולד. פעביעצ 13.40 נורד.

צוינפשטנפ-פום (העקווארן). פראוואנישער 13,75 נור.— באאטער 12.50 נולדרן. פרבישער צו 12,50 —12,75 נולד.

צוקער, ראפזינאדע 37.50—38.50 נור. פעלטפ 36.75 —37, נול. זילע 35, — 35.50 נול.

ווארס. קנאפפערן, 12,50—14, נולד.

קלעפוואטן 41—43, נולד.

ראפפדר, 40—42. נולד.

ברוכט- אונד מעהלפרייס-טאבעללע.

ר י כ ט ע	קוואליטעט	פער 100 קילאגראם	
	פער מעטצער.		
קע (נייא)	72—70	5.70— 5.55	
נערט זופפער	60	5.60— 5.50	
מאהן	62	—.— —.—	
האפער	41	5.75— 5.40	
קוקורוזין אנאנא.	75	5.55— 5.50	
דעמפא אנדערע	73	—.— —.—	
הירזע	—	—.— —.—	

ווייצען	פער מעטצער	7.92		
"	פרישיאהר	7,40		
קוקורוזי	יוני 1886	5,51		
נעלפפע	"	—.—		
האפער	פרוי-יאהר	—.—		
רעפס	" אוי-פעפ.	5.55		
		12.25		

		78	—.— —.—
		79	7.— 7.05
		80	7.10— 7.15
		81	7.25— 7.30
		82	—.— —.—
		—	—.— —.—
		—	—.— —.—
פפטפער-כארען		78	—.— —.—
"		79	7.59— 7.—
"		80	7,15— 7.10
"		81	7.25— 7.20
"		82	—.— —.—
"		—	—.— —.—
"		—	—.— —.—
פ ח י ם		77	—.— —.—
"		78	—.— —.—
"		79	7.20— 7.25
"		80	7.30— 7.35
"		81	7.35— 7.40
"		82	—.— —.—
"		—	—.— —.—

ז א ל ץ	נומפער	
רער זאק	0	14 60
צו 100	1	14 40
קילאגראמם	2	13 80
מיט זאק	3	13 20
צוויי באהן	4	12 60
	5	12 —
	6	11 —
	7	10 80
	8	10 20
	8½	9 80

שפיריטוס אלפע מפפאהרט		28 —
פראפאפל	נייע "	25 25

קורז-טאבעללע פאם 3. פעברר

ז א ל ץ.	fl.	kr.
אננאריישע נאהרונגפפצ צו 4 פערצענט	131	—
" 1886 . . . נאהרפ	134	25
" . . . פערפפצ	134	—
" 1884 נולדר צו 100 קילא	165	50
"	165	50
אננאריישע פערפפצנאהרונג צו 100 נולדר	118	—
אננאריישע פערפפצנאהרונג	122	50
אננאריישע נאהרפ	55	—
קאפפע נאהרפ	18	25
אננאריישע	176	50
קיפפערפאפפ	—	—
קאפפאריישע נאהרפ	49	—
אננאריישע נאהרפ	116	—
אננאריישע נאהרפ	22	50
אננאריישע נאהרפ צו 10 נולדר	26	50
אננאריישע נאהרפ	10	40
אננאריישע נאהרפ	47	75
אננאריישע נאהרפ	43	50
אננאריישע נאהרפ	42	50
אננאריישע נאהרפ	19	50
אננאריישע נאהרפ	55	50
אננאריישע נאהרפ	22	75
אננאריישע נאהרפ	55	—
אננאריישע נאהרפ	26	25
אננאריישע נאהרפ	137	50
אננאריישע נאהרפ	68	—
אננאריישע נאהרפ	31	80
אננאריישע נאהרפ	42	—
אננאריישע נאהרפ	128	50
אננאריישע נאהרפ	30	25
אננאריישע נאהרפ	11	15
אננאריישע נאהרפ	14	—

ווירטשאפטצ-אנפאנ	kr.
אננאריישע נאהרונגפפצ צו 4 פערצענט	96 70
" . . . נאהרפ	— —
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	109 5
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	83 10
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	104 —
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	104 0
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	104 55
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	100 70
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	101 —
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	104 50
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	152 75
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	100 —
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	97 50
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	104 50
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	101 75
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	182 —
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	179 50
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	176 —
אננאריישע נאהרפ . . . פערפפצ	175 —

נעלד-קורז.	
הולנדר אוסטע	—
רוסקאפן	5 93
פפאנזפיישע . . . 8 נולד. נאלישפיש	10 02
אוסטפיש ווינדמאנפאנפן	61 75
20 מארק-שטיקק	12 44
רוסטפיש אוסטפיאל	10 37
רוסטפיש אפאפיאל . . . נעלד	1 99

Eigenthümer: Witwe M. REIS. Herausgeber und verantwortlicher Redacteur: M. SZABOLCSI. Budapest, Druck von Sam. Markus. Andrassystrasse Nr. 12

פערשיידענע נייעקייטן.

(אין אמעריקע) איז יעצט אויפגעקומען אן אויסגעצייכנטע נייע מעטהאד צו מאכן קונסט-פאטאגראפיעס. דער מעטהאד איז אויפגעקומען אין דער פאטאגראפישער אנשטאלט פון דעם בארימטן פאטאגראף נאפפ אין ניו-יארק. דער מעטהאד באשטייט אין פאלגענדעס: מען נעמט א פאטאגראפיע פון א בארימטן מאלער, אדער פון א בארימטן שטיק מאלערייא, אדער פון א בארימטן סקולפטור-ארבעט, אדער פון א בארימטן ארכיטעקטוראלן בנין, אדער פון א בארימטן פלאץ, אדער פון א בארימטן ברוק, אדער פון א בארימטן פאנטאזיע, אדער פון א בארימטן היסטארישן פאקט, אדער פון א בארימטן פערזענלעכקייט, אדער פון א בארימטן שטיק ליטעראטור, אדער פון א בארימטן שטיק מוזיק, אדער פון א בארימטן שטיק פאעזיע, אדער פון א בארימטן שטיק פראזע, אדער פון א בארימטן שטיק וויסנשאפט, אדער פון א בארימטן שטיק פילאזאפיע, אדער פון א בארימטן שטיק פאליטיק, אדער פון א בארימטן שטיק אנדערע זאכן, אדער פון א בארימטן שטיק נאטור, אדער פון א בארימטן שטיק קונסט, אדער פון א בארימטן שטיק ארבעט, אדער פון א בארימטן שטיק ליבע, אדער פון א בארימטן שטיק הונגער, אדער פון א בארימטן שטיק שפיזן, אדער פון א בארימטן שטיק טרונקען, אדער פון א בארימטן שטיק שלאף, אדער פון א בארימטן שטיק וואכעדיגקייט, אדער פון א בארימטן שטיק שמוץ, אדער פון א בארימטן שטיק רייניגקייט

אם עמטשלדנגע. ווען עד ווי איינן מאמענט ניעדערועמצע. ער נעמט פלאצן אוי ועמעט ווען דעדרן פאיט. ער שפרינגט פאן דען בוידע אויפעיר ניט נעוועזענן בעפעדינגען צוויטען דיסטאנצ אנד וועסטאנד. דער קאנדוקטאר ערקענט ווד דאנן אוי שפרינט וויטער שטעהענדיג פאן דעם אלד־ אן־פערטראנצ צו דען דריטן סט־ לאנד אונד אסטערריי־אונגארן. ער ואנט:

אם יאהרע 1875 בעצאהן מיין פריינד אוי קאלענע נארטשאקאף מעהר פראנק־ רייך אלם בייא אנו וד בעלעבטע צו מאכטן. עס קאם צום רעכטש־פערפאהרן קריעגאוי דער פריע־ דע קאם דאנן דורך דען קאנדיעסם צו שטאנדע. דא האלטע דיא אוי איך דעם קאנדעסטע שפיעל־ טע. ווי איינ יאלטע דאסם אוי דאסטע אוי דאס־ טע דאסאלם דען דאסטען רוסם שען אדדען בע־ קאסטען טסספע. (היטערקיים. וויא נדאסם ווי דאהער מיינ עטטשיטשע. אלם וד אין פעטצעפ־ בורג אין צוויטשרליי. נעמען דייטשלאנד בע־ מערקבאר מאכטע. אם אדרע 1870 פאדדעטע מאן פאן אינ א נען דרוקק אוי אסט נרוייד אוים־ צואבע. דאצי יאהלטע אד דיא דאר נכט בוע־ מען. עס קאם בין צ קרוינפראהטען אוי ד אם ווי אר ד ערי נ רי צ ד עם פ ע ר־ ט ר א ן נ א ש ט ו י י. דער קוטצלוד פעראפפענטלידע פ ע ר ט ר א ן אוים פאם פוס־ לוקם א י ר ד ט ח ו מ ל ו ד אלם א י י נ ד ר א ה ו נ נ. א י י פ נ פ א פ ס ס ט ם יי אדדען. דער מעקסם אוים אין פעטערבסבורג. וויי דאנצע צוים בעפאנט. ווען דער פערטראנ אבנעשלאפסען יי אדדען יי אדרע וא דאסטען יי אידן עטצט שלעפסען מיספען צר אוים ניר דער אוים־ דרוקק פערטרוויטיגע דערנידען אנשטר־ עפסען. צר אוים וא. ווא אהלוד אבנעשראפסע־ נע פערטראנצ ווא ער צום בוישפיעל ט י ט א י ל י ן אבנעשלאפסען אוים. צר יאלד דען פרוי־ דען שטפצען אוד דאם נעמוטיגע פערטרוין שטאדקען.

נין שפרוכט בוסמארק פאן דער פאלאנצ (אוי־פאהרט אינער אלריהע צו העדערפצוי־קען) אוד ער ואנט: „אד נלויבע, וא ידרדען אינטרע פאלוטיק בוילדונגן אבויאהל וא אוי טוייערע לאב־ טען אוי־פפלעטצע. אינטוייפלוואפפ ווייד דאם בעדרפסם דוהד דיא אנאלטע דער עפצוצען פאד־ לאנד אן דראפפ נפוהנטען. דיא פאלאנצ בוהנט אוי אינטי צוי־אבפ אי „אפפענטוהטען טריופפע. דאפען ווייד אינט יאלבע אדפענע אוים דעם בעפטען מאפטרויאל דען פאטריוטפאפטרי. וא טספטן ווייד אדדר אוי דיא בעפטען „אפפען נפצטן. (בראוא) וא טספטן דוא בעפטען קלוידער צום שוטן פא־ בען. ווייד דוידע פאפטרוקפטער נפטן אן דען דאפטע שטרקטן שטרפפטער אוי־פפטפטפע אלם דיא יוינען אי דער לוטע. ווייד פרפטן אי ערדער אוטערע נפוהנטע. אינע טולליא אוי־ טפטערלען אוד נאי אינע דאלבע טולליא אי נע־ ווייטע דאפען דאפטען. דיא אדרעפען דאפטע דראפפט נפכט דאדער טפטערע. ווייד דאפטע 700,000 אוי־פפטרוקפטע ווייפע אוד יאבי אוי דאם מאפע־ דיאד אי „אפפענדען אוד אוי־פפטפ„אפפענדען וועדפע ענע אוד פאפטאפטרוען דאפטע. דאד דא־ בען דוא אדדרען נפכט. אוד וואם ווייד פאד אל־ לעם דאפטן דאם אוים דאפ מאפט פאן בולדוע אן אוי־פפדען טוייפפען. דאפ עקפטפטפ בוא אוי אן פעוד בריפטערען שפכטפן אלם אידפנדוא. אי־ ד א פ ע י צ י ר פ - ד א ר פ פ פ. ווי־ד דאפ אוי־פפ ו ר ו ן דאפ ד ד ר פ ד ע ר ו ו ל פ. (בראוא) ווידפנדוע נפכט פען אוי־ פפ דאפ ד ד ר פ ד ע ר ו ו ל פ. (בראוא) אלבע דאפוי־פפטפטפ אוי־פפ ד ד ר פ ד ע ר ו ו ל פ. (בראוא)